



听读故事特惠本

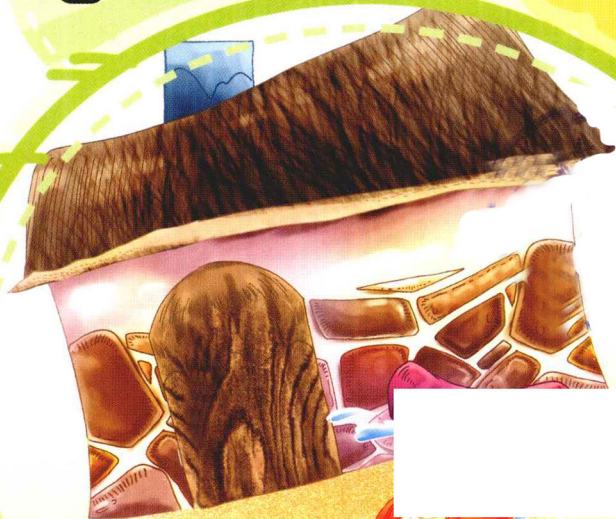
格林 童话



哈尔滨出版社

听读故事特惠本

格林童话



哈尔滨出版社

图书在版编目(CIP)数据

格林童话 / 顾作峰主编. — 哈尔滨 : 哈尔滨出版社, 2013. 6
(听读故事特惠本)
ISBN 978-7-5484-0643-3

I. ①格… II. ①顾… III. ①童话—作品集—德国—近代 IV. ①I516.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 066138 号

书 名: 格林童话

作 者: 顾作峰 主编
责任编辑: 王 健 孙爱萍
责任审校: 李 战
装帧设计: 顾作峰 杨 平
制 作: 合力工作室

出版发行: 哈尔滨出版社(Harbin Publishing House)

社 址: 哈尔滨市松北区科技一街 349 号 3 号楼 邮编: 150028

经 销: 全国新华书店

印 刷: 哈尔滨报达人印务有限公司

网 址: www.hrbcbs.com www.mifengniao.com

E-mail: hrbcbs@yeah.net

编辑版权热线: (0451)87900272 87900273

邮购热线: 4006900345 (0451)87900345 87900299 或登录蜜蜂鸟网站购买

销售热线: (0451)87900201 87900202 87900203

开 本: 787mm × 1092mm 1/24 印张: 2.5 字数: 16 千字

版 次: 2013 年 6 月第 1 版

印 次: 2013 年 6 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-5484-0643-3

定 价: 12.80 元

凡购本社图书发现印装错误, 请与本社印制部联系调换。服务热线: (0451)87900278

本社法律顾问: 黑龙江佳鹏律师事务所

目 录



灰姑娘..... 1

小红帽 9

睡美人 14

青蛙王子 18

白雪公主 22

渔夫和妻子 28





兔子和刺猬	35
三根羽毛	38
跳舞跳破了的鞋子	41
聪明的小裁缝	45
六个仆人	49
森林里的三个小矮人	52



hūi gū niang

灰姑娘

cóng qián yǒu ge xiǎo gū niang tā de jì mǔ hé
从前有个小姑娘，她的继母和

jì mǔ de liǎng ge nǚ ér zǒng qī fu tā xiǎo gū
继母的两个女儿总欺负她。小姑

niang měi tiān tiān bú liàng jiù qǐ
娘每天天不亮就起

lái gàn huór wǎn shàng dǎo
来干活儿，晚上倒

zài huī jìn zhōng shuì jiào liǎng
在灰烬中睡觉，两

ge jiě jie jiào tā huī gū niang
个姐姐叫她灰姑娘。



yì tiān fù qīn yào qù jí shì wèn nǚ ér men xiǎng
一天，父亲要去集市，问女儿们想

yào shén me lǐ wù dà jiě shuō yào yī fu èr jiě shuō yào
要什么礼物。大姐说要衣服，二姐说要

bǎo shí huī gū niang shuō yào
宝石。灰姑娘说要

pèng dào bà ba mào zi de dì
碰到爸爸帽子的第

yī gēn shù zhī
一根树枝。

fù qīn huí jiā hòu
父亲回家后，

bǎ lǐ wù fēn gěi le nǚ
把礼物分给了女



ér men huī gū niang bǎ shù zhī zhòng zài le mǔ qīn de fén
儿们。灰姑娘把树枝种在了母亲的坟

qián hòu lái shù zhī zhǎng chéng le yì kē zhēn shù yì tiān
前,后来树枝长成了一棵榛树。一天,

guó wáng yāo qǐng suǒ yǒu de gū
国王邀请所有的姑

niang cān jiā wǔ huì wèi wáng
娘参加舞会,为王

zǐ xuǎn wèi hūn qī huī gū
子选未婚妻。灰姑

niang yě yào qù jì
娘也要去,继

mǔ bǎ yì wǎn biǎn
母把一碗扁



dòu dào jìn huī li shuō wǔ huì qián bǎ tā men dōu tiāo chū
豆倒进灰里，说：“舞会前把它们都挑出

lai wǒ jiù ràng nǐ qù
来，我就让你去。”



huī gū niang pǎo dào zhēn shù
灰姑娘跑到榛树

xià duì xiǎo niǎo men hǎn dào kuài bāng
下，对小鸟们喊道：“快帮

wǒ tiāo chū huī zhōng de biǎn dòu ba
我挑出灰中的扁豆吧！”

xiǎo niǎo men bǎ biǎn dòu quán tiāo
小鸟们把扁豆全挑

chū lai hòu huī gū niang duān
出来后，灰姑娘端

zhe biǎn dòu qù zhǎo jì mǔ jì mǔ què bú ràng tā qù
着扁豆去找继母，继母却不让她去。

zhè shí shù shàng de bái niǎo dài zhe lǐ fú wǔ xié
这时，树上的白鸟带着礼服、舞鞋

duì huī gū niang shuō chuān shàng tā men
对灰姑娘说：“穿上它们

qù cān jiā wǔ huì ba shí èr diǎn
去参加舞会吧，十二点

zhī qián yí dìng yào huí
之前，一定要回

lái yú shì huī gū niang
来。”于是，灰姑娘

chuān zhe lǐ fú lái dào le
穿着礼服来到了



huángōng wáng zǐ lā zhe tā de shǒu hé tā tiào qǐ wǔ lái
皇宫。王子拉着她的手和她跳起舞来。

kuài dào shí èr diǎn shí huī gū niangqiāoqiāo de huí jiā le
快到十二点时，灰姑娘悄悄地回家了。

dì èr tiān huī gū
第二天，灰姑

niang hé wáng zǐ tiào wán wǔ hòu
娘和王子跳完舞后

jiù lí kāi le dì sān tiān
就离开了。第三天，

huī gū niang zài lí kāi huáng
灰姑娘在离开皇

gōng shí bǎ yì zhī wǔ xié là
宫时把一只舞鞋落



zài le lóu tī shàng wáng zǐ shí qǐ wǔ xié jué dìng ràng quán
在了楼梯上。王子抬起舞鞋，决定让全

guó de gū niang shì chuān tā yào
国的姑娘试穿，他要

zhǎo dào huī gū niang bìng qǔ tā
找到灰姑娘，并娶她

wéi qī
为妻。

wáng zǐ lái dào
王子来到

huī gū niang jiā jì
灰姑娘家，继

mǔ de nǚ ér men dōu
母的女儿们都



chuān bu jìn qù wǔ xié fù qīn ràng huī gū niang shì yì shì
穿不进去舞鞋，父亲让灰姑娘试一试。

huī gū niang bǎ xié zi chuān zài jiǎo shàng gāng hǎo hé shì
灰姑娘把鞋子穿在脚上，刚好合适。



wáng zǐ rèn chū le huī
王子认出了灰

gū niang jì mǔ hé
姑娘。继母和

tā de liǎng ge jiě
她的两个姐

jie zhī dào hòu qì
姐知道后气

de liǎn dōu bái le
得脸都白了。

xiǎo hóng mào

小红帽

cóng qián yǒu ge xiǎo nǚ hái er jiào xiǎo hóng mào
从前，有个小女孩儿叫“小红帽”。

yì tiān wài pó shēng bìng
一天，外婆生病

le mā ma zhǔn bèi le hǎo
了，妈妈准备了好

chī de ràng xiǎo hóng mào
吃的，让小红帽

sòng qù xiǎo hóng mào tí
送去。小红帽提

zhe lán zi chū fā le
着篮子出发了。



xiǎo hóng mào gāng zǒu jìn sēn lín lǐ jiù yù jiàn le
小红帽刚走进森林里，就遇见了

lǎo láng lǎo láng piàn xiǎo hóng mào shuō chū le wài pó jiā de
老狼。老狼骗小红帽说出了外婆家的

dì zhǐ
地址。

yú shì lǎo láng
于是，老狼

zài xiǎo hóng mào dào dá zhī
在小红帽到达之

qián lái dào le wài
前，来到了外

pó jiā yì kǒu jiāng
婆家，一口将



wài pó tūn le xià qù rán hòu tā chuānshàng le wài pó de
外婆吞了下去。然后，它穿上了外婆的

yī fu tāng zài chuángshangděngxiǎohóngmào
衣服，躺在床上等小红帽。

xiǎo hóng mào lái dào wài
小红帽来到外

pó jiā kàn jiàn wài pó
婆家，看见外婆

tǎng zài chuáng shang
躺在床上

shuì jiào xiǎo
睡觉。小

hóng mào zǒu
红帽走



dào chuáng biān shuō wài pó nín de shǒu hé zuǐ wèi shén me
到床边说：“外婆，您的手和嘴为什么

zhǎng zhè me dà ya lǎo láng shuō wèi le néng gèng hǎo de
长这么大呀？”老狼说：“为了能更好地

zhuā nǐ hé chī nǐ shuō wán lǎo láng yì kǒu jiāng xiǎo hóng mào
抓你和吃你！”说完，老狼一口将小红帽

tūn jìn le dù zi
吞进了肚子。

